

# Saint Mark the Evangelist

*Catholic Church*

*5430 W. Ridge Creek Drive, Houston, Texas 77053-3211*



**Rev. Oscar Castro**  
**Dcn. John W. Benoit**

**STAFF/PERSONAL**

Alicia Alvarado.....Parish Administrator/Administradora Parroquial  
Estela Lavorgna.....Director of Religious Education/Directora de Educación Religiosa  
Yahaira Robles.....Receptionist & Secretary/Recepcionista & Secretaria  
Eleuterio Gutiérrez.....Custodian/Custodio

**IMPORTANT NUMBERS/NUMEROS IMPORTANTES**

Office/Oficina.....(281)437-9114  
Fax.....(281)835-6303  
Religious Education/Educación Religiosa.....(281)416-0186  
St. Vincent de Paul/San Vicente de Paul.....(281)835-6285  
Visit us online at/Visítenos en línea al ..... [www.stmarkshouston.org](http://www.stmarkshouston.org)

**MASS SCHEDULE**  
**HORARIO DE MISAS**

Sat./Sáb. .... 6:00pm(Vigil) English  
Sun./Dom. ....7:00am Español  
..... 9:00am Español  
.....11:00am English  
..... 1:00pm Español  
Mon./Lun. ....No Mass/No hay Misa  
Tue./Mar. ....6:30pm English  
Wed./Mier. ....6:30pm Español  
Thur./Jue. ....6:30pm English  
Fri./Vier. ....6:30pm Español

**SACRAMENT OF BAPTISM**  
**SACRAMENTO DEL BAUTISMO**

\*Classes are offered on the 2nd & 3rd Tuesday of the month in English and Spanish from 7:00-9:00 pm. Parents and Godparents are required to attend both classes. Baptisms will be held in Spanish on the 4<sup>th</sup> Saturday of each month at 10:00 am.

English Baptisms by appointment.

*\*Las clases se ofrecen en el 2do y 3er martes del mes en inglés y español de 7:00-9:00 pm. Los padres y los padrinos deben asistir a las dos clases. Los Bautismos en español se llevan a cabo el 4º sábado de cada mes a las 10:00 am.*

*Bautizos en inglés con cita previa.*

**CONFESSIONS/CONFESIONES**

Saturday/Sábado 4:00-5:30 pm

**HOLY DAYS/DIAS SANTOS**

\*Please call (281)437-9114

*\*Por favor de llamar al (281)437-9114*

**ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT**  
**ADORACIÓN DEL SANTÍSIMO SACRAMENTO**

\*All are encouraged to visit our Lord in the Eucharist.  
The Adoration Chapel is open twenty-four hours except during Masses.

*\*Todos están invitados a visitar a nuestro Señor en la Eucaristía.*

*La Capilla de Adoración esta abierta veinticuatro horas, excepto durante las misas.*

**SACRAMENT OF MATRIMONY**  
**SACRAMENTO DEL MATRIMONIO**

\*Arrangements must be made six months in advance.

Please call the pastor or deacon before making any plans.

*\*Los arreglos deben hacerse seis meses de anticipación.*

*Por favor llame al pastor o diácono antes de hacer planes.*

**QUINCEAÑERAS**

\*Please contact the Parish Office at 281-437-9114.

*\*Por favor, póngase en contacto con la Oficina Parroquial, al 281-437-9114.*

*Archdiocese of  
Galveston-Houston*



**21th Sunday in Ordinary Time  
Vigésimo primer domingo del Tiempo Ordinario**

**Announcements of Upcoming Events**

**Please Mark your Calendars**

*Monday, August 24, 2015*

6:00 pm Pro-Life Spanish Rosary Adoration Chapel  
6:30 pm The Legion of Mary Meeting CCE Rm 112  
7:00 pm Prayer Group Small Hall

*Wednesday, August 26, 2015*

6:30 pm - 8:00 pm English Bible Study Small Hall

*Thursday, August 27, 2015*

11:00 pm - 3:00 am (Bilingual) Devotion to the most Precious Blood of Jesus Christ Adoration Chapel

**Anuncios para Próximos Eventos  
Por Favor Marque su Calendario**

*Lunes, 24 de agosto del 2015*

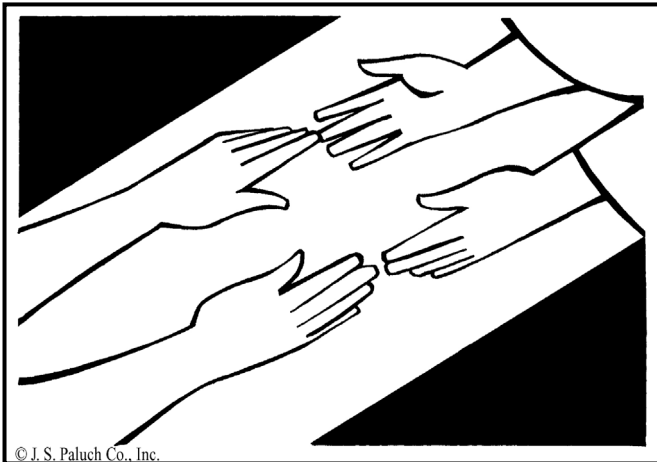
6:00 pm Pro-Vida Rosario en Español Capilla de Adoración  
6:30 pm Reunión de la Legión de María CCE Rm 112  
7:00 pm Grupo de Oración Salón Pequeño

*Miércoles, 26 de agosto del 2015*

6:30 pm - 8:00 pm Estudio de Biblia en ingles Salón Pequeño

*Jueves, 27 de agosto del 2015*

11:00 pm - 3:00am Devoción a la Preciosa Sangre de Jesucristo (Bilingüe) Capilla de Adoración



© J. S. Paluch Co., Inc.

**MASS INTENTIONS FOR THE WEEK  
INTENCIONES PARA LA SEMANA**

**August 23 / 23 de agosto,**

7:00 a.m. † Juan Sanchez  
9:00 a.m. † María de los Angeles y/and Jose Rivera  
Anniversary/Aniversario  
PARISH / PARROQUIA  
1:00 p.m. † Cristina Aguilera

**August 24 / 24 de agosto,**

**NO MASS / NO HAY MISA**

**August 25/ 25 de agosto,**

6:30 p.m.

**August 26/ 26 de agosto,**

6:30 p.m.

† Marisol Diosdado

**August 27 / 27 de agosto,**

6:30 p.m.

† Ana Barrios

**August 28 / 28 de agosto,**

6:30 p.m.

† María Guadalupe Hernández  
† María Concepción Hernández  
† María Loreto Rodríguez

**August 29 / 29 de agosto,**

6:00 p.m.

† Soul/Alma of/de Sabina Rostro

**August 30 / 30 de agosto,**

7:00 a.m.

† Cristina Aguilera  
Rosa Robles Birthay/Cumpleaños  
PARISH / PARROQUIA  
1:00 p.m. Daniel Monje Birthday/Cumpleaños

**UPCOMING SPECIAL COLLECTION  
FUTURAS COLECTAS ESPECIALES**

Catholic Universities of America .....September 13, 2015  
*Universidades Católicas de América.....13 de septiembre del 2015*

Propagation of the Faith.....October 18, 2015  
*Propagación de la Fe.....18 de octubre del 2015*

St. Vincent de Paul.....November 15, 2015  
*San Vicente de Paul.....15 de noviembre del 2015*

**READINGS FOR THE WEEK  
LECTURAS DE LA SEMANA**

Mon/Lun: Rv 21:9b-14; Ps 145:10-13, 17-18;  
Jn 1:45-51  
Tues/Mart: 1 Thes 2:1-8; Ps 139:1-6; Mt 23:23-26  
Wed/Mier: 1 Thes 2:9-13; Ps 139:7-12ab; Mt 23:27-32  
Thur/Juev: 1 Thes 3:7-13; Ps 90:3-5a, 12-14, 17;  
Mt 24:42-51  
Fri/Vier: 1 Thes 4:1-8; Ps 97:1, 2b, 5-6, 10-12;  
Mt 25:1-13  
Sat/Sab: 1 Thes 4:9-11; Ps 98:1, 7-9; Mk 6:17-29  
Sun/Dom: Dt 4:1-2, 6-8; Ps 15:2-5; Jas 1:17-18,  
21b-22, 27; Mk 7:1-8, 14-15, 21-23

**Financial Gifts ( Week of 08/16/2015)  
Regalos Financieros (Semana del 08/16/2015)**

Regular Offertory Total:	
<i>Total de Ofrendas Regulares:</i>	\$ 10,242.12
Weekly Budget:	
<i>Presupuesto Semanal:</i>	\$ 10,000.00
<b>Over the budget:</b>	
<i>Sobre el Presupuesto:</i>	\$ 242.12
Building Fund:	
<i>Fondo del Edificio:</i>	\$ 3,496.00

**Thank you for your Generosity!  
¡Gracias por su Generosidad!**

**TOGETHER WE MAKE A DIFFERENCE  
JUNTOS HACEMOS LA DIFERENCIA**

## VIRTUS WORKSHOPS

St. Mark the Evangelist will be hosting the "Protecting God's Children" and "Keeping the Promise Alive" Virtus workshops. On Saturday, August 29th the workshops will be held in ENGLISH. We encourage all of our group/ministry members to keep up with the dates of their trainings. To sign up for a workshop simply visit the Virtus website at [www.virtusonline.org](http://www.virtusonline.org). If you have any questions feel free to contact the parish office and ask for Yahaira Robles.

## HEALING MASS

Healing Mass with Sacrament of Anointing of the Sick on  
Tuesday, August 25, 2015  
At 7:00 p.m.  
Holy Family Chapel  
1510 Fifth St., Missouri City

## MISA DE SANACION

Misa de Sanación con el Sacramento de Unción de los enfermos  
Martes, 25 de agosto del 2015  
A las 7:00 p.m.  
Capilla Sagrada Familia  
1510 Fifth St, Missouri City

## BAZAAR MEETING

The 2015 Bazaar Committee is organizing a meeting on Thursday, August 27<sup>th</sup> at 7:15PM in the Small Hall. Everyone is encouraged to attend, especially group/ministry leaders, those whom have had a booth in past years, and/or those who are interested in having a booth this year.

## JUNTA DE BAZAR

El Comité del Bazar del 2015 está organizando una reunión el día jueves, 27 de agosto a las 7:15 PM en el salón pequeño. Todos están invitados a asistir, especialmente los líderes de cualquier grupo/ministerio, todos aquellos cuales han tenido un puesto en años anteriores, y/o aquellos que están interesados en tener un puesto este año.

In today's Gospel, Jesus asks "Do you also want to leave?" We must ask ourselves if we really want to hear the good news of his love for us and for others. Is the word of God able to break into our consciousness, change us and call us to hear the cries of the poor?

**As you give your gift to the poor through the Society of St. Vincent de Paul, in your heart you also find the good news of God's love.**

## St. Mark The Evangelist Church Annual Bazaar October 10th and 11th, 2015

It's not too late to help; no donation is too big or too small. Please consider donating and bringing to the parish office some of the following items: large packages of napkins, bundles of disposable paper plates and plastic spoons/forks, bottled water, canned and/or 2 liters of bottled soda (Coke, Sprite, Diet Coke, or any other flavor). If you can donate money for any of the prizes, please get in contact with the parish office. Lastly, we need volunteers to help put up the booths and work in them as well.

**Thank You!**

## Bazar Anual

## De La Iglesia San Marcos El Evangelista 10 y 11 de octubre del 2015

Todavía hay tiempo de poder ayudar; no hay donación muy grande ni muy pequeña. Por favor considere donar y traer a la oficina de la parroquia algunas de las siguientes cosas: paquetes grandes de servilletas, paquetes de platos/cucharas tenedores desechables, aguas embotelladas, soda enlatada y/o botellas de 2 litros (Coca, Sprite, Coca de dieta, o cualquier otro sabor). Si usted puede donar dinero para algunos de los premios, por favor comuníquese con la oficina. Finalmente, se necesitan voluntarios para poner los puestos y para trabajar en ellos los días del bazar.

**¡Gracias!**

## ENCUENTROS MATRIMONIALES

El siguiente Encuentro Matrimonial será durante los días 18, 19, y 20 de septiembre en el Hotel Hilton  
Para mas información  
por favor comuníquese con:  
Trinidad o Teresita Veleros  
Al 832-877-4067

